



26 Februari 2018
26 February 2018
P.U. (A) 58

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN PEMEGANG PAJAK GADAI
(PENGGOMPAUNAN KESALAHAN) 2018

*PAWNBROKERS (COMPOUNDING OF OFFENCES)
REGULATIONS 2018*

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PEMEGANG PAJAK GADAI 1972

PERATURAN-PERATURAN PEMEGANG PAJAK GADAI
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2018

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 45(2)(e) Akta Pemegang Pajak Gadai 1972 [*Akta 81*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Pemegang Pajak Gadai (Pengkompunan Kesalahan) 2018**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Mac 2018.

Kesalahan yang boleh dikompun

2. (1) Kesalahan yang dinyatakan dalam Jadual Pertama ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompun.

(2) Kesalahan yang boleh dikompun itu boleh dikompun dengan persetujuan Pendakwa Raya dalam Borang 1 Jadual Kedua.

Tawaran dan penyetujuteraan kompun

3. (1) Suatu tawaran untuk mengkompun kesalahan hendaklah dibuat dalam Notis Tawaran untuk Mengkompun Kesalahan dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Seseorang yang menyetujui terima tawaran untuk mengkompun suatu kesalahan yang boleh dikompun hendaklah menyetujui terima tawaran itu dalam Borang 3 Jadual Kedua.

Cara mengkompun

4. (1) Apabila menerima maklumat atau aduan bahawa suatu kesalahan yang boleh dikompun telah dilakukan, Pendaftar atau mana-mana Inspektor yang diberi kuasa secara khusus dengan bertulis dengan nama atau jawatan bagi maksud itu oleh

Pendaftar boleh mengeluarkan suatu Notis Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan adalah bagi tempoh empat belas hari, dan jika pembayaran penuh bagi jumlah yang ditawarkan itu dibuat pada atau sebelum habis tempoh empat belas hari itu, tiada prosiding selanjutnya boleh diambil terhadap orang yang telah melakukan kesalahan itu.

(3) Jika tiada pembayaran bagi kompaun yang telah ditawarkan itu dibuat pada atau sebelum habis tempoh yang dinyatakan dalam subperaturan (2), pendakwaan boleh dimulakan tanpa notis selanjutnya.

Pembayaran kompaun

5. (1) Jika suatu tawaran untuk mengkompaun kesalahan disetujui terima oleh orang yang kepadanya tawaran itu dibuat, dia boleh membayar kompaun itu—

- (a) secara tunai dan bayaran itu hendaklah diserahkan sendiri kepada Pendaftar;
- (b) melalui kiriman wang, kiriman wang pos, pesanan juruwang, pesanan bank atau draf bank yang kena dibayar kepada Pendaftar dan dipalang dengan perkataan “Akaun Penerima Sahaja”; atau
- (c) melalui pemindahan wang secara elektronik.

(2) Jika pembayaran dibuat di bawah perenggan (1)(b), ia hendaklah diserahkan sendiri kepada Pendaftar atau dihantar melalui pos berdaftar ke alamat yang dinyatakan dalam Notis Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(3) Pendaftar hendaklah mengeluarkan suatu resit rasmi bagi setiap pembayaran yang diterima di bawah subperaturan (1) kepada orang yang kepadanya tawaran untuk mengkompaun kesalahan itu telah dibuat.

(4) Suatu resit rasmi yang dikeluarkan bagi maksud subperaturan (3) hendaklah termasuk apa-apa resit elektronik jika pembayaran dibuat melalui pemindahan wang secara elektronik.

JADUAL PERTAMA
[Subperaturan 2(1)]

KESALAHAN YANG BOLEH DIKOMPAUN

Kesalahan yang berikut ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun:

(a) kesalahan-kesalahan yang dilakukan di bawah Akta Pemegang Pajak Gadai 1972 seperti yang berikut:

- (i) subseksyen 10c(2);
- (ii) subseksyen 11D(3);
- (iii) subseksyen 13A(3);
- (iv) subseksyen 16(4);
- (v) subseksyen 17(2);
- (vi) subseksyen 18(2);
- (vii) subseksyen 23(4);
- (viii) subseksyen 25(3); dan
- (ix) subseksyen 26(4); dan

(b) kesalahan-kesalahan yang dilakukan di bawah Peraturan-Peraturan Pemegang Pajak Gadai (Kawalan dan Pelesenan) 2004 [*P.U. (A) 317/2004*] seperti yang berikut:

- (i) subperaturan 6(6);
- (ii) subperaturan 6(11);
- (iii) subperaturan 7(4);
- (iv) subperaturan 8(4);
- (v) subperaturan 14(2);
- (vi) subperaturan 21(2); dan
- (vii) subperaturan 22(2).

JADUAL KEDUA
[Subperaturan 2(2), 3(1), 3(2), 4(1) dan 5(2)]

BORANG 1

AKTA PEMEGANG PAJAK GADAI 1972

PERATURAN-PERATURAN PEMEGANG PAJAK GADAI
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2018

PERSETUJUAN UNTUK MENGGOMPAUN KESALAHAN

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 43C(1) Akta Pemegang Pajak Gadaai 1972 [*Akta 81*] dan subseksyen 376(3) Kanun Tatacara Jenayah [*Akta 593*], saya, (*nama*) dengan ini memberi persetujuan untuk mengkompaun (*nama orang yang kepadanya tawaran kompaun dibuat*) bagi kesalahan yang dilakukan di bawah yang dikatakan telah dilakukan pada (*tarikh*) di (*tempat*)
..... .

Bertarikh

.....
Pendakwa Raya/
Timbalan Pendakwa Raya

BORANG 2

AKTA PEMEGANG PAJAK GADAI 1972

PERATURAN-PERATURAN PEMEGANG PAJAK GADAI
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2018

NOTIS TAWARAN UNTUK MENGGOMPAUN KESALAHAN

Kepada:

.....
.....
.....

Tuan/Puan,

Rujukan:

Saya telah menerima suatu maklumat/aduan bahawa anda telah melakukan kesalahan di bawah Akta Pemegang Pajak Gadai 1972/Peraturan-Peraturan yang dibuat di bawah Akta dengan butir-butir yang berikut:

(a) peruntukan Akta/Peraturan-Peraturan yang berkaitan*:

.....
.....

(b) tarikh:

(c) masa:

(d) tempat:

(e) butir-butir kesalahan:

.....
.....
.....

2. Menurut subseksyen 43C(1) Akta Pemegang Pajak Gadai 1972, dengan persetujuan Pendakwa Raya, anda ditawarkan suatu kompaun bagi kesalahan yang

dinyatakan di atas bagi jumlah wang sebanyak RM
(Ringgit Malaysia sahaja).

3. Jika tawaran ini diterima, pembayaran boleh dibuat—

(a) secara tunai dan bayaran itu hendaklah diserahkan sendiri kepada Pendaftar;

(b) melalui kiriman wang/kiriman wang pos/pesanan juruwang/pesanan bank/draf bank** yang kena dibayar kepada Pendaftar Pemegang Pajak Gadai dan dipalang dengan perkataan “Akaun Penerima Sahaja” dan hendaklah diserahkan sendiri kepada Pendaftar atau dihantar melalui pos berdaftar ke alamat yang berikut:

.....
.....
.....; atau

(c) melalui pemindahan wang secara elektronik ke nombor akaun

4. Suatu resit rasmi akan dikeluarkan apabila pembayaran kompaun diterima.

5. Tawaran ini sah bagi tempoh mulai..... hingga

6. Jika tiada bayaran diterima pada atau sebelum habis tempoh yang dinyatakan di atas, pendakwaan bagi kesalahan itu boleh dimulakan terhadap anda tanpa notis selanjutnya.

Tarikh:

.....
*Pendaftar/Inspektor***

Nama:

Jawatan:

Cop rasmi:

* *Masukkan nama perundangan yang berkaitan*

** *Potong mana-mana yang tidak berkenaan*

BORANG 3

AKTA PEMEGANG PAJAK GADAI 1972

PERATURAN-PERATURAN PEMEGANG PAJAK GADAI
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2018

PENYETUJUTERIMAAN TAWARAN UNTUK MENGGOMPAUN KESALAHAN

Kepada:

Pendaftar Pemegang Pajak Gadai

.....
.....
.....

Tuan,

Saya merujuk kepada Notis Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan dengan No. Rujukan yang bertarikh

2. Saya mengaku bahawa saya telah melakukan kesalahan ini dan saya menerima tawaran untuk mengkompaun itu dan disertakan bersama ini wang tunai/kiriman wang/kiriman wang pos/pesanan juruwang/pesanan bank/draf bank/resit elektronik* No. bagi jumlah wang sebanyak RM (Ringgit Malaysia sahaja) sebagai penyelesaian penuh bagi jumlah wang yang dinyatakan dalam perenggan 2 Notis Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan itu.

Tandatangan:

Nama (*huruf besar*):

Nombor Kad Pengenalan/Pasport:

Jawatan:

Nama syarikat/perniagaan atau badan lain*:

Meterai syarikat/Cap perniagaan atau badan lain* (*jika terpakai*):

Nombor pendaftaran syarikat:

Nombor Lesen Pemegang Pajak Gadai:

Alamat:

.....

Tarikh:

* Potong mana-mana yang tidak berkeajaan

Dibuat 20 Februari 2018

[KPKT/PUU/(S)/8/06; PN(PU2)108/XIII]

TAN SRI NOH BIN HAJI OMAR
*Menteri Kesejahteraan Bandar,
Perumahan dan Kerajaan Tempatan*

PAWNBROKERS ACT 1972

PAWNBROKERS (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2018

IN exercise of the powers conferred by paragraph 45(2)(e) of the Pawnbrokers Act 1972 [*Act 81*], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Pawnbrokers (Compounding of Offences) Regulations 2018**.

(2) These Regulations come into operation on 1 March 2018.

Compoundable offences

2. (1) The offences specified in the First Schedule are prescribed to be compoundable offences.

(2) The compoundable offences may be compounded with the consent of the Public Prosecutor in Form 1 of the Second Schedule.

Offer and acceptance of compound

3. (1) An offer to compound an offence shall be made in a Notice of Offer to Compound Offence in Form 2 of the Second Schedule.

(2) A person who accepts an offer to compound a compoundable offence shall accept the offer in Form 3 of the Second Schedule.

Method of compounding

4. (1) Upon receipt of information or complaint that a compoundable offence has been committed, the Registrar or any Inspector specifically authorized in writing by name or by office in that behalf by the Registrar may issue a Notice of Offer to Compound Offence in Form 2 of the Second Schedule.

(2) An offer to compound an offence is for a period of fourteen days, and if full payment of the sum offered is made on or before the expiry of fourteen days, no further proceedings shall be taken against the person who committed such offence.

(3) If no payment of the compound offered is made on or before the expiry of the period stated in subregulation (2), prosecution may be instituted without further notice.

Payment of compound

5. (1) If an offer to compound an offence is accepted by the person to whom the offer is made, he may pay the compound—

(a) by cash and such payment shall be delivered personally to the Registrar;

(b) by money order, postal order, cashier's order, banker's order or bank draft payable to the Registrar and crossed with the words "Account Payee Only"; or

(c) through an electronic fund transfer.

(2) If the payment is made under paragraph 1(b), it shall be delivered personally to the Registrar or sent by registered post to the address specified in the Notice of Offer to Compound Offence in Form 2 of the Second Schedule.

(3) The Registrar shall issue an official receipt for every payment received under subregulation (1) to the person to whom the offer to compound an offence is made.

(4) An official receipt issued for the purposes of subregulation (3) shall include any electronic receipt if the payment is made through an electronic fund transfer.

FIRST SCHEDULE
[Subregulation 2(1)]

COMPOUNDABLE OFFENCE

The following offences are prescribed to be offences which may be compounded:

- (a) the offences committed under the Pawnbrokers Act 1972 as follows:
- (i) subsection 10C(2);
 - (ii) subsection 11D(3);
 - (iii) subsection 13A(3);
 - (iv) subsection 16(4);
 - (v) subsection 17(2);
 - (vi) subsection 18(2);
 - (vii) subsection 23(4);
 - (viii) subsection 25(3); and
 - (ix) subsection 26(4); and
- (b) the offences committed under the Pawnbrokers (Control and Licensing) Regulations 2004 [*P.U. (A) 317/2004*] as follows:
- (i) subregulation 6(6);
 - (ii) subregulation 6(11);
 - (iii) subregulation 7(4);
 - (iv) subregulation 8(4);
 - (v) subregulation 14(2);
 - (vi) subregulation 21(2); and
 - (vii) subregulation 22(2).

SECOND SCHEDULE
[Subregulations 2(2), 3(1), 3(2), 4(1) and 5(2)]

FORM 1

PAWNBROKERS ACT 1972

PAWNBROKERS (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2018

CONSENT TO COMPOUND OFFENCES

IN exercise of the powers conferred by subsection 43C(1) of the Pawnbrokers Act 1972 [Act 81] and subsection 376(3) of the Criminal Procedure Code [Act 593], I, (*name*) hereby give consent to compound (*name of the person to whom the compound offer is made*) for the offences committed under which is said to have been done on (*date*) at (*place*)

Dated

.....
Public Prosecutor/
Deputy Public Prosecutor

FORM 2

PAWNBROKERS ACT 1972

PAWNBROKERS (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2018

NOTICE OF OFFER TO COMPOUND OFFENCE

To:

.....
.....
.....

Sir/Madam,

Reference:

I have received an information/complaint that you have committed the offence under Pawnbrokers Act 1972/Regulations made under the Act with the following particulars:

(a) relevant provision of the Act/Regulations*:

.....
.....

(b) date:

(c) time:

(d) place:

(e) particulars of the offence:

.....
.....
.....

2. Pursuant to subsection 43C(1) of the Pawnbrokers Act 1972, with the consent of the Public Prosecutor, you are offered a compound for the offence stated above for the sum of RM (Ringgit Malaysia only).

3. If this offer is accepted, payment may be made—

(a) by cash and such payment shall be delivered personally to the Registrar;

(b) by money order/postal order/cashier's order/banker's order/bank draft** payable to the Registrar of Pawnbrokers and crossed with the words "Account Payee Only" and shall be delivered personally to the Registrar or sent by registered post to the following address:

.....
.....
.....; or

(c) through an electronic fund transfer to the account number

4. An official receipt shall be issued on receipt of payment of the compound.

5. This offer shall be valid for the period from to

6. If no payment is received on or before the expiry of the period stated above, prosecution for the offence may be instituted against you without further notice.

Date:

.....
*Registrar/Inspector***

Name:

Designation:

Official stamp:

* *Insert citation of relevant legislation*

** *Delete whichever is inapplicable*

FORM 3

PAWNBROKERS ACT 1972

PAWNBROKERS (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2018

ACCEPTANCE OF OFFER TO COMPOUND OFFENCE

To:

The Registrar of Pawnbrokers

.....
.....
.....

Sir,

I refer to the Notice of Offer to Compound Offence bearing the Reference No. dated

2. I admit that I have committed this offence and I accept the offer to compound and enclosed herewith cash/money order/postal order/cashier's order/banker's order/bank draft/ electronic receipt* No. for the sum of RM (Ringgit Malaysia only) as full settlement of the sum stipulated in paragraph 2 of the Notice of Offer to Compound Offence.

Signature:

Name (*in capital letter*):

Identity Card/Passport number:

Designation:

Name of company/business or other body*:.....

Company seal/Stamp of business or other body* (*if applicable*):.....

Company registration number:

Pawnbrokers's Licence number:

Address:

.....

Date:

**Delete whichever is inapplicable*

Made 20 February 2018
[KPKT/PUU/(S)/8/06; PN(PU2)108/XIII]

TAN SRI NOH BIN HAJI OMAR
*Minister of Urban Wellbeing,
Housing and Local Government*